

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCD135



EN	User manual	3
CS	Příručka pro uživatele	25
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	47
HU	Felhasználói kézikönyv	71
PL	Instrukcja obsługi	93
RO	Manual de utilizare	117
SK	Príručka užívateľa	139
TR	Kullanım kılavuzu	161

PHILIPS

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség100 - 240 V

Névleges frekvencia.....50/60 Hz

Teljesítmény

maximális.....25 W

készenléti állapotban.....<1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....3.9 kg

Befoglaló méretek

szélesség152 mm

magasság.....170 mm

mélység.....210 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH87,5 – 108,0 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény2 x 25W RMS

Πίνακας περιεχομένων

1 Σημαντικό	48	Αναζήτηση ανά ώρα ή ανά τίτλο/ κεφάλαιο/αριθμό κομματιού	61
Αναγνώριση συμβόλων ασφαλείας	48	Προσαρμογή ήχου	61
Ασφάλεια ακοής	48		
Άλλα	49		
2 Συγχαρητήρια	50	7 Άλλες λειτουργίες	61
Εισαγωγή λειτουργίας	50	Ακρόαση ραδιοφώνου FM	61
Περιεχόμενα συσκευασίας	51	Αναπαραγωγή ήχου από εξωτερική συσκευή	62
Επισκόπηση της κύριας μονάδας	52	Ακρόαση μέσω ακουστικών	62
		Αυτόματα ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση	62
3 Πριν από τη χρήση	53	8 Ρύθμιση	63
Τοποθέτηση της συσκευής		Διασύνδεση για μενού ρύθμισης	63
αναπαραγωγής	53	Αλλαγή μιας ρύθμισης	63
Τοποθέτηση/αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου	54	Ρύθμιση συστήματος	64
		Ρύθμιση γλώσσας	64
		Ρύθμιση ήχου	65
		Ρύθμιση βίντεο	65
4 Σύνδεση	54	9 Πληροφορίες προϊόντος	65
Σύνδεση ηχείων	54	Προδιαγραφές	65
Σύνδεση τηλεόρασης	54	Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων	66
Σύνδεση συσκευής αποθήκευσης USB	55	Πληροφορίες δυνατότητας αναπαραγωγής μέσω USB	67
Σύνδεση στο ρεύμα	55		
		10 Αντιμετώπιση προβλημάτων	67
5 Ξεκινήστε	56	11 Σημείωση	70
Ενεργοποίηση	56	Ανακοίνωση περί πνευματικών δικαιωμάτων	70
Ρύθμιση ρολογιού	56	Ανακοίνωση περί των εμπορικών σημάτων	70
Βρείτε το σωστό κανάλι			
εισόδου βίντεο	56		
Επιλογή του σωστού συστήματος τηλεόρασης.	56		
Επιλέξτε μια γλώσσα για το μενού της οθόνης	56		
6 Αναπαραγωγή	57		
Βασική λειτουργία	57		
Αναπαραγωγή δίσκου	57		
Αναπαραγωγή εγγεγραμμένων αρχείων	57		
Έλεγχος της αναπαραγωγής	60		

1 Σημαντικό

Αναγνώριση συμβόλων ασφαλείας



Ο “κεραυνός” υποδηλώνει μη μονωμένο υλικό στη μονάδα σας, το οποίο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Για την ασφάλεια όλων, μην αφαιρείτε το κάλυμμα το προϊόντος.

Το “θαυμαστικό” εφιστά την προσοχή σε χαρακτηριστικά, για τα οποία θα πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το επισυναπτόμενο υλικό τεκμηρίωσης, έτσι ώστε να αποφύγετε προβλήματα κατά τη λειτουργία και τη συντήρηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία και μην τοποθετείτε αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως ανθοδοχεία, πάνω σε αυτήν.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, φροντίστε ώστε το πλατύ πτερύγιο του βύσματος να ταιριάζει με την πλατιά υποδοχή και να εισάγετε πλήρως.

Ασφάλεια ακοής

Ακούτε με μέτρια ένταση.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε κλίμακα ντεσιμπέλ, οι οποίοι ενδέχεται να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε φυσιολογικά άτομα, ακόμα και σε περίπτωση έκθεσης μικρότερης από ένα λεπτό. Η υψηλότερη κλίμακα των ντεσιμπέλ παρέχεται για όσους έχουν ήδη ορισμένου βαθμού απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να κρύβει κινδύνους. Με την πάροδο του χρόνου το “επίπεδο άνεσης” προσαρμόζεται σε υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι μετά από παρατεταμένη ακρόαση, αυτό που ακούγεται “κανονικό” μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για την προστασία σας, ρυθμίστε την ένταση σε ένα ασφαλές επίπεδο προτού προσαρμοστεί η ακοή σας, και μην την αλλάζετε.

Για να ρυθμίσετε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:

- Ορίστε τον έλεγχο της έντασης του ήχου σε χαμηλή ρύθμιση.
- Αυξάνετε αργά τον ήχο μέχρι να μπορείτε να ακούτε άνετα και καθαρά, χωρίς παραμόρφωση.

Ακούτε για εύλογα χρονικά διαστήματα:

- Η παρατεταμένη έκθεση στον ήχο, ακόμα και σε κανονικά “ασφαλή” επίπεδα, μπορεί να προκαλέσει επίσης απώλεια ακοής.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σας μέσα χωρίς υπερβολές και κάνετε τα απαραίτητα διαλείμματα.

Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά.

- Ακούτε με λογική ένταση και για εύλογα χρονικά διαστήματα.
- Προσέχετε να μην προσαρμόζετε την ένταση όσο προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μην αυξάνετε την ένταση τόσο που να μην μπορείτε να ακούτε τι γίνεται γύρω σας.
- Πρέπει να προφυλάσσετε ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις. Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ενώ χειρίζεστε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, σκέιτμπορντ κ.λπ. γιατί ενδέχεται να προκληθεί τροχαίο ατύχημα, ενώ σε πολλές περιοχές είναι και παράνομο.



Προσοχή

- Η χρήση διαφορετικών χειριστηρίων ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

Άλλα

Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Philips Consumer Electronics ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK.

Ενημερωθείτε σχετικά με το ανεξάρτητο τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβείτε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες

πολυστερένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακούλακια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο).

Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

Η συσκευή περιλαμβάνει την παρακάτω ετικέτα:



Σύμβολο εξοπλισμού Class II



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η παρούσα συσκευή διαθέτει διπλό σύστημα μόνωσης.

2 Συγχαρητήρια

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εάν επικοινωνήσετε με την Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς του προϊόντος. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω μέρος της κύριας μονάδας. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου _____

Αριθμός σειράς _____

Εισαγωγή λειτουργίας

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής μπορεί

- να αναπαραγάγει βίντεο, ήχο και να εμφανίζει εικόνες από δίσκους και συσκευές αποθήκευσης USB

Για λεπτομέρειες σχετικά με υποστηριζόμενα πολυμέσα, ανατρέξτε στην ενότητα "Προδιαγραφές".



Κωδικός περιοχής

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή δίσκων DVD με τον παρακάτω κωδικό περιοχής.

Κωδικός περιοχής για DVD Χώρες



Ευρώπη

Εφέ ήχου

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής υποστηρίζει την έξοδο ήχου από DSC (Έλεγχος ψηφιακού ήχου) και DBB (Δυναμική ενίσχυση μπάσων).

Περιεχόμενα συσκευασίας

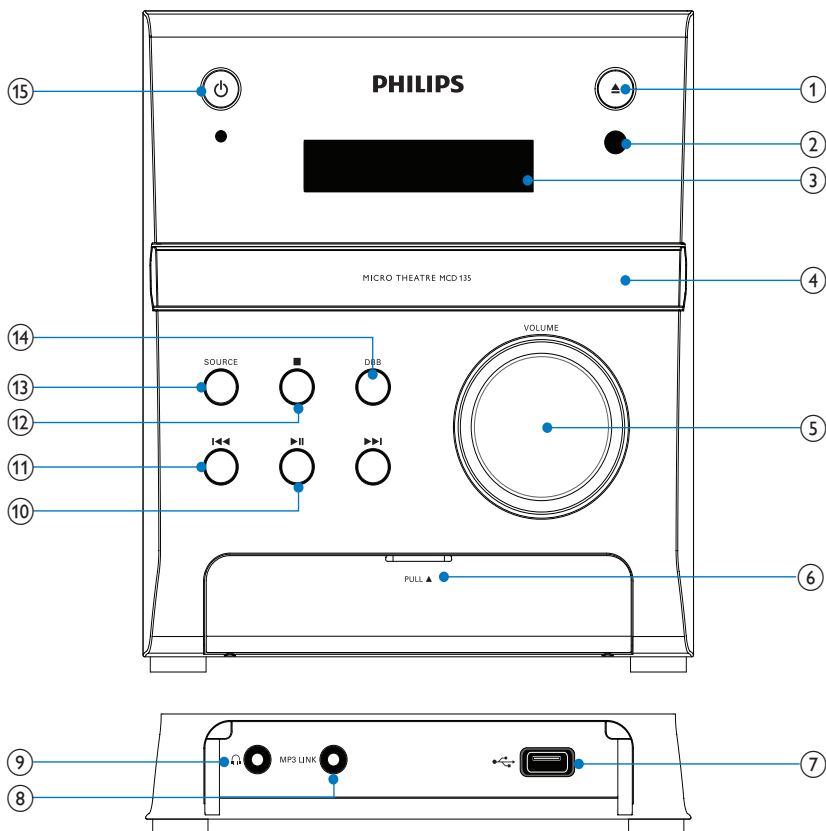
Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:




- Κύρια μονάδα
- 2 ηχεία
- Τηλεχειριστήριο
- Καλώδια ήχου και εικόνας (λευκή, κόκκινη και κίτρινη υποδοχή σύνδεσης)
- Καλώδιο USB (100 mm)
- Καλώδιο MP3 link (βύσμα 3,5 mm)
- Καλώδιο τροφοδοσίας
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Οδηγός γρήγορης έναρξης

Για να απολαμβάνετε πλήρως τις λειτουργίες, πρέπει να χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα καλώδια.

- Καλώδια εικόνας σήματος συνιστωσών
- Επικοινωνήστε με τους μεταπωλητές της περιοχής σας, για να αγοράσετε αυτά τα πρόσθετα καλώδια.

Επισκόπηση της κύριας μονάδας



- ① ▲
 - Εξαγωγή ή κλείσιμο της μονάδας δίσκου.
- ② Αισθητήρας υπέρυθρων (IR)
- ③ Οθόνη VFD
- ④ Μονάδα δίσκου
- ⑤ VOLUME
 - Αύξηση/μείωση του επιπέδου έντασης ήχου.
- ⑥ Τραβήξτε για να ανοίξετε
- ⑦ 
 - Σύνδεση συσκευής αποθήκευσης USB.
- ⑧ MP3 LINK
 - Σύνδεση καλωδίου MP3 link (βύσμα 3,5 mm).
- ⑨ 
 - Υποδοχή για ακουστικά.
- ⑩ 
 - Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.

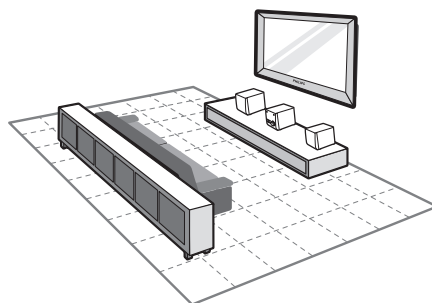
- 11
 - Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο τίτλο, κεφάλαιο, κομμάτι ή αρχείο.
 - Γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.
- 12 ■
 - Διακοπή της αναπαραγωγής.
- 13 SOURCE
 - Επιλογή πηγής πολυμέσων (δίσκος, συσκευή αποθήκευσης USB, δέκτης FM ή εξωτερική συσκευή συνδεδεμένη μέσω καλωδίου MP3 link).
- 14 DBB
 - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας DBB (Δυναμική ενίσχυση μπάσων).
- 15
 - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μονάδας.
 - Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.

3 Πριν από τη χρήση

Τοποθέτηση της συσκευής αναπαραγωγής

Σημείωση

- Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή αναπαραγωγής σε κλειστό περίβλημα, ούτε πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Διατηρείτε τη συσκευή αναπαραγωγής μακριά από άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
- Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή αναπαραγωγής (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- Εγκαταστήστε τη συσκευή αναπαραγωγής κοντά στην πρίζα AC και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στο βύσμα τροφοδοσίας AC να είναι εύκολη.
- Προς αποφυγή μαγνητικών παρεμβολών ή ανεπιθύμητου θορύβου, μην τοποθετείτε ποτέ την κύρια μονάδα και τα ηχεία πολύ κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν ακτινοβολία.

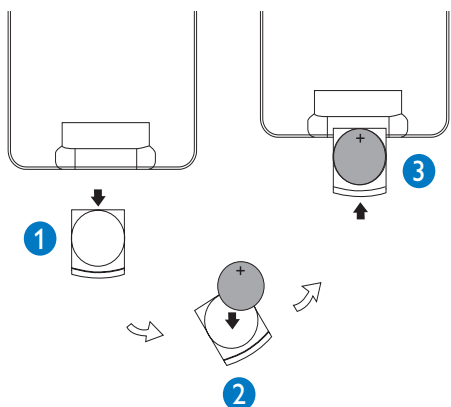


- 1 Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής κοντά στην τηλεόραση.
- 2 Τοποθετήστε τα αριστερά και τα δεξιά ηχεία σε ίση απόσταση από την τηλεόραση και σε γωνία περίπου 45 μοιρών σε σχέση με τη θέση ακρόασης.

Τοποθέτηση/αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου

Σημείωση

- Κίνδυνος έκρηξης! Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, ήλιο ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία.



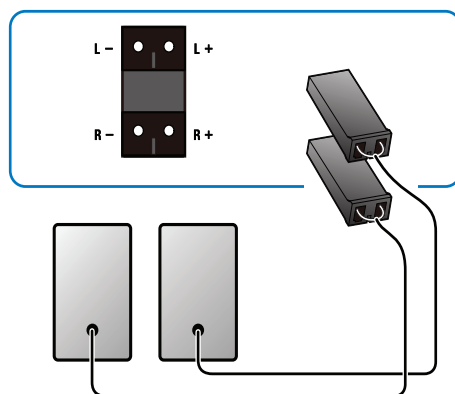
- 1 Τραβήξτε προς τα έξω τη θήκη της μπαταρίας.
- 2 Τοποθετήστε μία μπαταρία λιθίου CR2025 με τη σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται.
- 3 Σπρώξτε και κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.

4 Σύνδεση

Σύνδεση ηχείων

Σημείωση

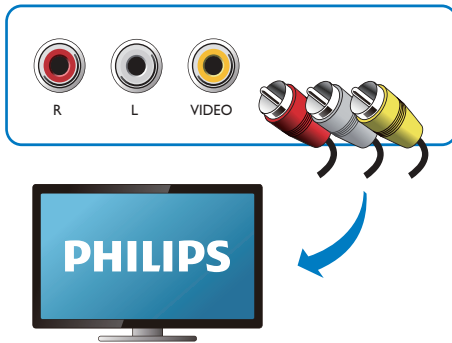
- Για βέλτιστη ποιότητα ήχου, χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα ηχεία.
- Συνδέστε τα ηχεία μόνο με ίδια ή υψηλότερη αντίσταση. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Πληροφορίες προϊόντος" > "Προδιαγραφές".



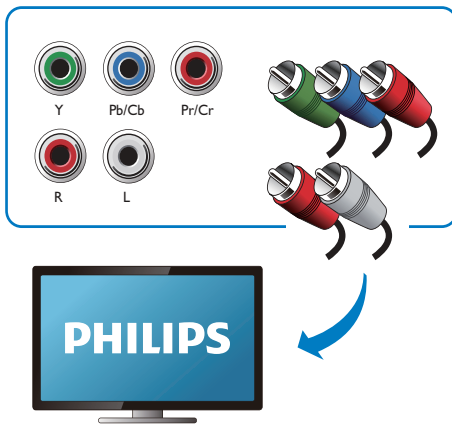
Σύνδεση τηλεόρασης

Συνδέστε τα καλώδια ήχου και εικόνας στις υποδοχές εξόδου της συσκευής αναπαραγωγής και τις αντίστοιχες υποδοχές εισόδου στην τηλεόραση. Επιλέξτε τη βέλτιστη σύνδεση βίντεο που υποστηρίζει η τηλεόρασή σας.

Επιλογή 1: Σύνδεση μέσω καλωδίου εικόνας σύνθετου σήματος



Επιλογή 2: Σύνδεση μέσω καλωδίων εικόνας σήματος συνιστωσών



Συνδέστε μια τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης μέσω ενός καλωδίου εικόνας σήματος συνιστωσών για εικόνα υψηλότερης ποιότητας.

Σύνδεση συσκευής αποθήκευσης USB

Σημείωση

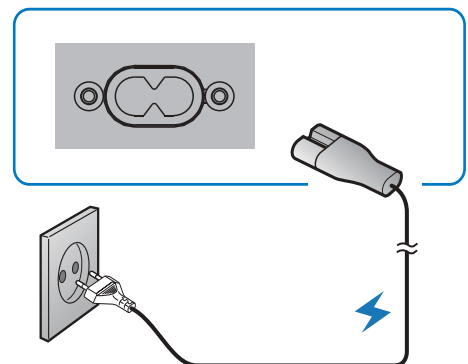
- Για τη βέλτιστη μετάδοση δεδομένων, χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο USB.

- 1 Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB:
 - στην υποδοχή της κύριας μονάδας,
 - στο βύσμα της συσκευής αποθήκευσης USB.

Σύνδεση στο ρεύμα

Σημείωση

- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πίσω μέρος της κύριας μονάδας.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.
- Προστατέψτε το καλώδιο ρεύματος ώστε να μην πατηθεί ή κοπεί, ειδικά στα βύσματα, στις υποδοχές κυκλώματος και στα σημεία όπου εξέρχονται από τη συσκευή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.



5 Ξεκινήστε

Ενεργοποίηση

- 1 Πατήστε **Φ**.
 - ↳ Η συσκευή αναπαραγωγής μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.

Σημείωση

- Σε περίπτωση που δεν αναπαράγεται καμία πηγή για 15 λεπτά, η συσκευή αναπαραγωγής μεταβαίνει σε λειτουργία αναμονής.
- Σε περίπτωση που δεν εκτελείται καμία ενέργεια για 15 λεπτά στη λειτουργία αναμονής, η συσκευή αναπαραγωγής μεταβαίνει στη λειτουργία αναμονής Eco-power.
- Πατήστε **Φ** για μετάβαση της συσκευής σε λειτουργία αναμονής.

Ρύθμιση ρολογιού

Η συσκευή αναπαραγωγής χρησιμοποιεί 24-ωρη μορφή ώρας.

- 1 Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **DISPLAY/CLOCK** για 2 δευτερόλεπτα.
 - ↳ Τα ψηφία της ώρας αναβοσβήνουν.
- 2 Πατήστε **◀▶** για να ρυθμίσετε την ώρα.
- 3 Πατήστε **DISPLAY/CLOCK** ξανά.
 - ↳ Τα ψηφία των λεπτών αναβοσβήνουν.
- 4 Πατήστε **◀▶** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 5 Πατήστε **DISPLAY/CLOCK** για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Βρείτε το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο

- 1 Ενεργοποιήστε τη συσκευή αναπαραγωγής.
- 2 Πατήστε **DISC** για επιλογή πηγής δίσκου.
 - Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και μεταβείτε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.

Σημείωση

- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας, για να δείτε πώς να αλλάξετε κανάλια εισόδου βίντεο.

Επιλογή του σωστού συστήματος τηλεόρασης.

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής είναι συμβατή με NTSC και PAL. Αν η εικόνα δεν εμφανίζεται φυσιολογικά με την προεπιλεγμένη ρύθμιση, επιλέξτε ένα σύστημα τηλεόρασης που να ταιριάζει με την τηλεόρασή σας. (Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση" > "Ρύθμιση συστήματος" > [ΣΥΣΤ TV])

Επιλέξτε μια γλώσσα για το μενού της οθόνης

Τα Αγγλικά και τα Ρωσικά είναι οι προεπιλεγμένες γλώσσες για αυτήν τη ρύθμιση. (Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση" > "Ρύθμιση γλώσσας" > [ΓΛΩΣΣΑ OSD])

6 Αναπαραγωγή



Προσοχή

- Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή αναπαραγωγής! Μην μετακινείτε ποτέ τη μονάδα κατά την αναπαραγωγή.
- Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα εκτός από δίσκους στη μονάδα δίσκου.
- Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας την ακτίνα λέιζερ μέσα στη συσκευή αναπαραγωγής.
- Μην πραγματοποιείτε ποτέ αναπαραγωγή δίσκων με εξαρτήματα όπως δακτύλιους σταθεροποίησης δίσκων και φύλλα προστασίας δίσκων.

Όταν εμφανίζεται η ένδειξη “[ΜΗ ΕΦΚ. ΚΛ.]” μετά από μια λειτουργία, υποδεικνύει ότι αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για το τρέχον πολυμέσο ή την τρέχουσα στιγμή.

Βασική λειτουργία

Οι ταξινομημένες λειτουργίες ισχύουν για όλα τα υποστηριζόμενα πολυμέσα.

Λειτουργία	Ενέργεια
Διακοπή αναπαραγωγής	Πατήστε ■ .
Παύση ή συνέχιση αναπαραγωγής	Πατήστε ▶ .
Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο τίτλο, κεφάλαιο, κομμάτι ή αρχείο	Πατήστε ◀▶ .

Αναπαραγωγή δίσκου

- 1 Πατήστε **DISC** για επιλογή πηγής δίσκου.
- 2 Πατήστε **▲** για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
- 3 Τοποθετήστε ένα δίσκο στη θήκη με την τυπωμένη πλευρά προς τα πάνω και, στη συνέχεια, πατήστε **▲**.

- 4 Η συσκευή ξεκινά αυτόματα την αναπαραγωγή.

- Για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή με μη αυτόματο τρόπο, πατήστε **▶||**.
- Για την αναπαραγωγή ενός DVD με επίπεδο διαβάθμισης υψηλότερο από αυτό της ρύθμισης, καταχωρίστε πρώτα έναν τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης. (Ανατρέξτε στην ενότητα “Ρύθμιση” > “Ρύθμιση συστήματος” > [ΚΩΔ ΠΡΟΣΒ.] και [ΔΙΑΒΑΘΜΙΣΗ])

Αναπαραγωγή εγγεγραμμένων αρχείων

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή αρχείων DivX/MP3/WMA/JPEG που έχετε αντιγράψει σε CD-R/RW, σε εγγράψιμο DVD ή συσκευή αποθήκευσης USB.



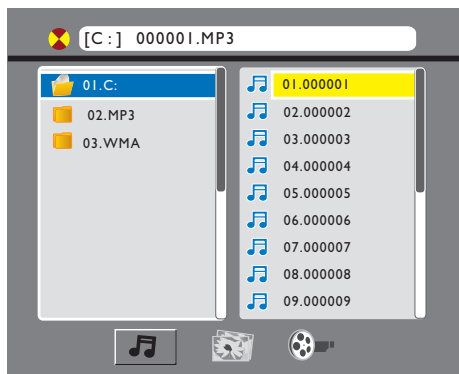
Σημείωση

- Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή μόνο βίντεο DivX που έχουν νοικιαστεί ή αγοραστεί με κωδικό εγγραφής DivX® αυτής της συσκευής αναπαραγωγής. (Ανατρέξτε στην ενότητα “Ρύθμιση” > “Ρύθμιση γλώσσας” > [DIVX[R] VOD])
- Τα αρχεία υποτίτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στη λίστα αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υποτίτλων πρέπει να είναι ίδιο με το όνομα αρχείου του βίντεο DivX (εξαιρείται η επέκταση αρχείου).
- Το αρχείο βίντεο DivX και τα αρχεία υποτίτλων πρέπει να αποθηκεύονται στον ίδιο κατάλογο.

- 1 Επιλογή πηγής.
 - Για συσκευή αποθήκευσης USB, πατήστε το **USB**.
 - Για δίσκο, πατήστε το **DISC**.

2 Τοποθετήστε τη συσκευή αποθήκευσης USB ή το δίσκο.

- ↳ Η συσκευή ξεκινά αυτόματα την αναπαραγωγή.
- ↳ Εμφανίζεται η διασύνδεση αναπαραγωγής.



- Στο πάνω μέρος: το όνομα του τρέχοντος αρχείου και το όνομα του τρέχοντος φακέλου
- Στα αριστερά: η λίστα φακέλων
- Στα δεξιά: η λίστα αρχείων
- Στο κάτω μέρος: τα εικονίδια κατηγορίας
 - 🎵 για μουσική
 - 📷 για φωτογραφίες
 - 🎥 για βίντεο

Πρόσβαση σε κατηγορία

- 1 Πατήστε ◀◀ (ή ▶▶) επανειλημμένα μέχρι να επισημανθεί ένα εικονίδιο κατηγορίας.
 - Αν δεν υπάρχει αρχείο σε μια συγκεκριμένη κατηγορία, τότε το εικονίδιο κατηγορίας δεν μπορεί να επισημανθεί.
- 2 Πατήστε ▶▶ (ή ◀◀) για να επισημάνετε το επιλεγμένο εικονίδιο κατηγορίας.
- 3 Πατήστε OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Οι φάκελοι που περιέχουν τα αρχεία αυτής της κατηγορίας παρατίθενται σε λίστα.

Πρόσβαση σε φάκελο

- 1 Πατήστε ◀◀ επανειλημμένα μέχρι να επισημανθεί ένα όνομα φακέλου.
- 2 Πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε το επιλεγμένο όνομα φακέλου.
- 3 Πατήστε OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Τα αρχεία της επιλεγμένης κατηγορίας στο φάκελο παρατίθενται σε λίστα.

Αναπαραγωγή αρχείου

- 1 Μεταβείτε στον επιλεγμένο φάκελο.
- 2 Πατήστε ▶▶ για να επισημάνετε ένα όνομα αρχείου.
- 3 Πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε το επιλεγμένο όνομα αρχείου.
- 4 Πατήστε OK για επιβεβαίωση.
 - ↳ Ξεκινά η αναπαραγωγή του επιλεγμένου αρχείου.
 - ↳ Η συσκευή διακόπτει αυτόματα την αναπαραγωγή στο τέλος του τελευταίου αρχείου της ίδιας κατηγορίας.

Ταυτόχρονη αναπαραγωγή παρουσίασης εικόνων και μουσικής

☰ Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αποθήκευσης USB ή ο δίσκος περιέχουν αρχεία WMA/MP3 και φωτογραφίες JPEG.
- Για ρυθμίσεις παρουσίασης εικόνων, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση" > "Ρύθμιση συστήματος".

- 1 Αναπαραγωγή αρχείου WMA/MP3.
- 2 Μεταβείτε στην κατηγορία φωτογραφιών.
- 3 Μεταβείτε σε ένα φάκελο φωτογραφιών.
- 4 Επιλέξτε ένα αρχείο φωτογραφιών.

5 Πατήστε **OK** για έναρξη της παρουσίασης εικόνων.

- Η παρουσίαση εικόνων διακόπτεται μετά την εμφάνιση όλων των φωτογραφιών μία φορά.
- Για διακοπή του slideshow, πατήστε **■**.
















Σημείωση

- Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής μπορεί να εμφανίζει μόνο εικόνες από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σύμφωνα με το φoρμά JPEG-EXIF, το οποίο χρησιμοποιείται ευρέως στις ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές. Δεν μπορεί να εμφανίζει JPEG κίνησης, ούτε εικόνες με φoρμά διαφορετικό από JPEG. Επίσης, δεν είναι δυνατή η εμφάνιση κλιπ ήχου που σχετίζονται με εικόνες.
- Αν η φωτογραφία JPEG δεν έχει εγγραφεί με αρχείο τύπου "exif", εμφανίζεται ως μικρογραφία "blue mountain".

Έλεγχος της αναπαραγωγής

Ακολουθήστε τις οδηγίες για τον έλεγχο της αναπαραγωγής.

Μέσα	Λειτουργία	Ενέργεια
	Επιστροφή στο μενού δίσκου	Πατήστε επανειλημμένα DISC MENU .
	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας PBC (έλεγχος αναπαραγωγής)	Πατήστε επανειλημμένα DISC MENU . <ul style="list-style-type: none">Ενεργοποιήστε τη λειτουργία PBC για να εμφανιστεί το μενού PBC και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να καταχωρίσετε την επιλογή σας.
	Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας ή καναλιού ήχου	Πατήστε επανειλημμένα AUDIO .
	Επιλογή γλώσσας υπότιτλων	Πατήστε επανειλημμένα SUBTITLE .
	Επιλογή γωνίας κάμερας	Πατήστε επανειλημμένα ANGLE .
	Επιλογή λειτουργίας αναπαραγωγής (επαναλαμβανόμενη και τυχαία αναπαραγωγή)	Πατήστε επανειλημμένα ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ .
	Επανάληψη μιας συγκεκριμένης ενότητας μέσα σε ένα κεφάλαιο ή κομμάτι	1 Πατήστε REPEAT A-B για να επιλέξετε το σημείο έναρξης. 2 Πατήστε ξανά REPEAT A-B για να επιλέξετε το σημείο λήξης. ↳ Ξεκινά επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή της επιλεγμένης ενότητας. <ul style="list-style-type: none">Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε REPEAT A-B μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη [REP OFF].
	Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής	Πατήστε DISPLAY .
	Μεγέθυνση ή σμίκρυνση	Πατήστε επανειλημμένα ZOOM . * Για περιήγηση σε μια μεγεθυμένη εικόνα, πατήστε ▲/▼◀◀/▶▶ .
	Επιβράδυνση της αναπαραγωγής	Πατήστε επανειλημμένα ▼ για να επιλέξετε ταχύτητα αναπαραγωγής:
	Γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ◀◀/▶▶ για 2 δευτερόλεπτα, για να επιλέξετε ταχύτητα.
	Προεπισκόπηση φωτογραφιών	Πατήστε ▲/▼ για να επισημάνετε ένα όνομα αρχείου στη λίστα αρχείων.
	Περιστροφή φωτογραφίας	Πατήστε ▲/▼/◀◀/▶▶ .

Αναζήτηση ανά ώρα ή ανά τίτλο/κεφάλαιο/αριθμό κομματιού

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **GOTO**.
- 2 Πατήστε **◀◀/▶▶** για να επισημάνετε τον αριθμό τίτλου, κεφαλαίου, κομματιού ή το πεδίο ώρας.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα **αριθμητικά κουμπιά**, για να καταχωρίσετε τον αριθμό ή τα ψηφία ώρας.
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[METAB]**.
↳ Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.

Προσαρμογή ήχου

Μπορείτε να προσαρμόσετε το επίπεδο έντασης ήχου και να επιλέξετε εφέ ήχου.

Λειτουργία	Ενέργεια
Αύξηση/μείωση του επιπέδου έντασης ήχου	Πατήστε + VOL - και περιστρέψτε το VOLUME δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα.
Επιλογή προκαθορισμένου εφέ ήχου (POP, ROCK, JAZZ και CLASSIC)	Πατήστε επανειλημμένα DSC .
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας DBB (Δυναμική ενίσχυση μπάσων)	Πατήστε DBB .
Σίγαση/κατάργηση σίγασης των ηχείων	Πατήστε MUTE .

7 Άλλες λειτουργίες

Ακρόαση ραδιοφώνου FM



Σημείωση

- Είναι δυνατή η αποθήκευση έως και 10 ραδιοφωνικών σταθμών.
- Προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM για καλύτερη λήψη.

Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

- 1 Πατήστε **TUNER**.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **ANGLE/PROG** για 2 δευτερόλεπτα.
↳ Η ένδειξη **RUITO** αναβοσβήνει.
↳ Πραγματοποιείται προγραμματισμός όλων των διαθέσιμων σταθμών.
↳ Ο πρώτος προγραμματισμένος ραδιοφωνικός σταθμός μεταδίδεται αυτόματα.

Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

- 1 Πατήστε **TUNER**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **◀◀/▶▶** για συντονισμό σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό.
- 3 Πατήστε **ANGLE/PROG**.
↳ Ο αριθμός ακολουθίας αναβοσβήνει εμφανίζοντας την τρέχουσα συχνότητα.
- 4 Πατήστε **◀▶** για να εκχωρήσετε έναν αριθμό ακολουθίας από το **01** έως το **10** στο ραδιοφωνικό σταθμό.
- 5 Πατήστε **ANGLE/PROG** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζονται ο αριθμός ακολουθίας και η τρέχουσα συχνότητα.

- 6 Επαναλάβετε τα βήματα 2-5 για να προγραμματίσετε και άλλους σταθμούς.



Σημείωση

- Για αντικατάσταση ενός προγραμματισμένου σταθμού, αποθηκεύστε κάποιον άλλο σταθμό με τον αριθμό ακολουθίας του.

Συντονισμός σε προγραμματισμένο ραδιοφωνικό σταθμό

- 1 Πατήστε **TUNER**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **◀▶** (ή **▲▼**) για να επιλέξετε έναν προγραμματισμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

Αναπαραγωγή ήχου από εξωτερική συσκευή

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή για αναπαραγωγή ήχου από μια εξωτερική συσκευή.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο MP3 link στην
 - υποδοχή **MP3 LINK** της συσκευής αναπαραγωγής
 - υποδοχή εξόδου ήχου (συνήθως υποδοχή ακουστικών) της εξωτερικής συσκευής.
- 2 Πατήστε **MP3-LINK**.
- 3 Πραγματοποιείστε αναπαραγωγή της εξωτερικής συσκευής (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης αυτής της συσκευής για λεπτομέρειες).

Ακρόαση μέσω ακουστικών

Συνδέστε ακουστικά στην υποδοχή **🔊**.

Αυτόματη ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

Μπορείτε να ορίσετε ώρα αυτόματης ενεργοποίησης και απενεργοποίησης.




Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το ρολόι πριν από αυτήν τη ρύθμιση.

- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SLEEP/TIMER**.
↳ Η ένδειξη **ON TIME** (ώρα αυτόματης ενεργοποίησης) αναβοσβήνει.
- 2 Πατήστε **SLEEP/TIMER**.
↳ Τα ψηφία της ώρας αναβοσβήνουν.
- 3 Πατήστε **◀▶** για να ρυθμίσετε την ώρα.
- 4 Πατήστε **SLEEP/TIMER** ξανά.
↳ Τα ψηφία των λεπτών αναβοσβήνουν.
- 5 Πατήστε **◀▶** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 6 Πατήστε **SLEEP/TIMER** για επιβεβαίωση της ώρας αυτόματης ενεργοποίησης.
↳ Η ένδειξη **ON TIME** αναβοσβήνει.
↳ Αν θέλετε να ορίσετε την ώρα αυτόματης απενεργοποίησης, πατήστε **◀▶** για να επιλέξετε **OFF TIME** (ώρα αυτόματης απενεργοποίησης) και στη συνέχεια, επαναλάβετε τα βήματα 2-6.
- 7 Πατήστε **◀▶** για να επιλέξετε **SOURCE**.
- 8 Πατήστε **SLEEP/TIMER**.
- 9 Πατήστε **◀▶** για να επιλέξετε πηγή πολυμέσων (**DISC**, **USB** ή **FM**).
 - Για την πηγή δέκτη, πρέπει να πατήσετε **◀▶** για επιλογή ενός προγραμματισμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

10 Πατήστε **OK**.
↳ Εμφανίζεται η ώρα του ρολογιού.

11 Πατήστε **SLEEP/TIMER** για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη .
↳ Η συσκευή αναπαραγωγής ενεργοποιείται/απενεργοποιείται την καθορισμένη ώρα.

- Για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη, πατήστε ξανά **SLEEP/TIMER**.

Χρήση του χρονοδιακόπτη αυτόματης διακοπής λειτουργίας

Η συσκευή αναπαραγωγής μπορεί, επίσης, να απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από ένα προκαθορισμένο διάστημα (10-90 λεπτά με ενδιάμεσο διάστημα 10 λεπτών).

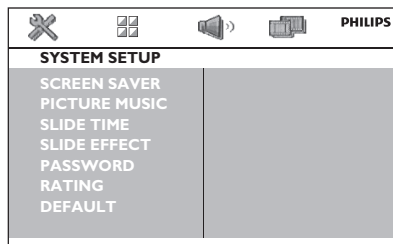
1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **SLEEP/TIMER** για επιλογή μιας περιόδου.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **SLEEP**.

2 Για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη αυτόματης διακοπής λειτουργίας, πατήστε επανειλημμένα **SLEEP/TIMER** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **SLEEP OFF**.





8 Ρύθμιση

Διασύνδεση για μενού ρύθμισης

Αφού πατήσετε **SETUP**, η διασύνδεση για το μενού ρύθμισης εμφανίζεται ως εξής.



Στο πάνω μέρος: Εικονίδια για κύρια μενού

-  για το μενού **[ΡΥΘ ΣΥΣΤ]**
-  για το μενού **[ΡΥΘ ΓΛΩΣΣΑΣ]**
-  για το μενού **[ΡΥΘ ΗΧΟΥ]**
-  για το μενού **[ΡΥΘ ΒΙΝΤΕΟ]**

Στο μέσο: Όνομα τρέχοντος κύριου μενού
Στα αριστερά: Στοιχεία στο τρέχον μενού
Στα δεξιά: Επιλογές ρύθμισης

Αλλαγή μιας ρύθμισης

Σημείωση

- Αν ένα στοιχείο μενού ή επιλογή ρύθμισης εμφανίζονται σκιασμένα, αυτό σημαίνει ότι δεν είναι δυνατή η αλλαγή της ρύθμισης στην τρέχουσα κατάσταση.

- 1** Πατήστε **SETUP**.
 - Για πρόσβαση σε άλλο κύριο μενού, πατήστε **◀◀/▶▶** για να επιλέξετε το εικονίδιό του.
- 2** Πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε ένα στοιχείο μενού.

- 3 Πατήστε **OK**.
 - Αν εμφανίζεται ένα πλαίσιο διαλόγου, ακολουθήστε τις οδηγίες λειτουργίας.
- 4 Πατήστε **▲▼** για να ορίσετε επιλογή ρύθμισης.
- 5 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
 - Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

Ρύθμιση συστήματος

[ΠΡΟΦΥΛ ΟΘΟΝΗΣ]

Προστατέψτε την οθόνη της τηλεόρασης από βλάβη λόγω υπερέκθεσης σε στατική εικόνα.

- **[ON]** - Ενεργοποιήστε την προφύλαξη οθόνης.
- **[ΑΠ]** - Απενεργοποιήστε την προφύλαξη οθόνης.

[ΜΟΥΣ ΤΑΙΝ]

Η συσκευή μπορεί να αναπαραγάγει ταυτόχρονα παρουσίαση εικόνων και μουσική.

- **[ON]** - Ενεργοποιήστε αυτήν τη λειτουργία.
- **[ΑΠ]** - Απενεργοποιήστε αυτήν τη λειτουργία.

[ΧΡ SLIDE]

Ορίστε το χρονικό διάστημα (15 δευτερόλεπτα, 30 δευτερόλεπτα ή 45 δευτερόλεπτα) μεταξύ των δύο διαδοχικών εικόνων.

[ΕΦΕ SLIDE]

Επιλέξτε ένα εφέ για παρουσίαση εικόνων.

[ΚΩΔ ΠΡΟΣΒ.]

Ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης για να περιορίσετε την αναπαραγωγή των διαβαθμισμένων δίσκων σε παιδιά. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι "0000". Μπορείτε να αλλάξετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης.

- 1 Πατήστε **SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[ΡΥΘ ΣΥΣΤ] > [ΚΩΔ ΠΡΟΣΒ.]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 3 Πληκτρολογήστε τον τρέχοντα κωδικό πρόσβασης με τα αριθμητικά πλήκτρα (0-9) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
 - Αν ξεχάσατε τον κωδικό πρόσβασης, πληκτρολογήστε "0000".
- 4 Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης.
- 5 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

[ΔΙΑΒΑΘΜΙΣΗ]

Επιλέξτε ένα επίπεδο διαβάθμισης για να περιορίσετε την αναπαραγωγή δίσκων που είναι ακατάλληλοι για παιδιά. Για την αναπαραγωγή ενός δίσκου με επίπεδο διαβάθμισης υψηλότερο από τη ρύθμισή σας, πρέπει να καταχωρίσετε έναν τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης. Αυτοί οι δίσκοι πρέπει να εγγράφονται με επίπεδα διαβάθμισης.

[ΠΡΟΕΠ]

Επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές τιμές, εκτός από τις ρυθμίσεις **[ΚΩΔ ΠΡΟΣΒ.]** και **[ΔΙΑΒΑΘΜΙΣΗ]**.

Ρύθμιση γλώσσας

[ΓΛΩΣΣΑ OSD]

Επιλέξτε μια γλώσσα για τα μηνύματα επί της οθόνης.

[ΓΛΩΣ. ΜΕΝΟΥ]

Επιλέξτε γλώσσα για το μενού δίσκου.

[ΥΠΟΤΙΤ DIVX]

Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που να υποστηρίζει τους υπότιτλους του βίντεο DivX.

[DIVX[R] VOD]

Εμφανίστε τον κωδικό εγγραφής DivX® (πίσω από **[ΚΩΔ. ΚΑΤΑΧΩΡ.]**).

Σημείωση

- Μεταβείτε στη διεύθυνση www.divx.com/vod, για να δείτε πώς να καταχωρίσετε τη συσκευή αναπαραγωγής σας και πώς να νοικιάσετε ή αγοράσετε βίντεο DivX.
- Η αναπαραγωγή των βίντεο DivX, των οποίων η ενοικίαση ή αγορά έγινε με αυτόν τον κωδικό εγγραφής, είναι δυνατή μόνο με αυτήν τη συσκευή.

Ρύθμιση ήχου

[DOWNMIX]

Συμπιέστε πολυκαναλικό ήχο Dolby Digital σε δικάναλο ήχο surround ([AP/Δ]) ή στερεοφωνικό ήχο ([ΣΤΕΡΕΟ]).

[ΝΥΧΤ ΛΕΙΤ]

Ισοσταθμίστε δυνατούς και απαλούς ήχους. Ενεργοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να παρακολουθείτε ταινίες DVD σε χαμηλή ένταση το βράδυ.

[ΔΥΝΑΜ ΕΥΡΟΣ]

Ορίστε ένα δυναμικό εύρος για την έξοδο ήχου.

Ρύθμιση βίντεο

[ΣΥΣΤ TV]

Επιλέξτε ένα σύστημα τηλεόρασης που να ταιριάζει με την τηλεόρασή σας.

[ΤΥΠΟΣ TV]

Επιλέξτε μια αναλογία καρέ που να ταιριάζει με την οθόνη της τηλεόρασής σας.

9 Πληροφορίες προϊόντος

Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προδιαγραφές

Ενισχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου	2 X 25 W RMS
Απόκριση συχνότητας	40 Hz - 20000 Hz, ±3 dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>65 dB
Είσοδος Aux	500 mV RMS 600 ohm

Δίσκος

Τύπος λέιζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12 εκ./8 εκ.
Αποκωδικοποίηση βίντεο	MPEG-1 / MPEG-2 / Divx
Video DAC	12 bit
Σύστημα σημάτων	PAL / NTSC
Φορμά βίντεο	4:3 / 16:9
Video S/N	>48 dB
DAC ήχου	24 bit / 96 kHz
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<0,8% (1 kHz)
Απόκριση συχνότητας	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz - 22 kHz (48 kHz) 4 Hz - 24 kHz (96 kHz)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>65 dBA
Ανάλυση βίντεο	720 X 480 X 30 720 X 576 X 25

Δέκτης (FM)

Εύρος συντονισμού	87,5 - 108MHz
Πλέγμα συντονισμού	50KHz
Ευαισθησία – Μονοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	<22 dBf 26dB
Ευαισθησία – Στερεοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	<43 dBf 46dB
Αναζήτηση επιλεκτικότητας	>28dBf
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<2%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>55dB

Ηχεία

Σύνθετη αντίσταση ηχείων	6 ohm
Οδηγός ηχείου	Ηχείο πλήρους εύρους
Ευαισθησία	>80 dB/m/W±4dB/m/W

Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	25 W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<0,5 W
Έξοδος σύνθετου σήματος βίντεο	1,0 Vp-p, 75 ohm
Έξοδος ακουστικών	2 X 15 mW, 32 ohm
USB Direct	Έκδοση 2.0
Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (π x υ x β)	152 X 170 X 210 mm
– Ηχείο (π x υ x β)	152 X 170 X 200 mm
Βάρος	
- Με τη συσκευασία	5,3 κιλά
- Κύρια μονάδα	3,9 κιλά

Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων

- Digital Video Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Digital Video Disc + Rewritable (DVD+RW)
- Compact Disc (CD)
- Αρχαία εικόνας (Kodak, JPEG) σε CDR(W)
- Δίσκος DivX® σε CD-R(W)
- DivX 3.11
- WMA

Υποστηριζόμενα φορμά MP3-CD

- ISO 9660
- Μέγ. όνομα τίτλου/άλμπουμ: 24 χαρακτήρες
- Μέγ. όνομα τίτλου και άλμπουμ: 255.
- Μέγ. αριθμός ένθετου καταλόγου: 8 επίπεδα
- Μέγ. αριθμός άλμπουμ: 130
- Μέγ. αριθμός κομματιών MP3: 5000
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας για δίσκο MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit για δίσκο MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps)
- Τα παρακάτω φορμά δεν υποστηρίζονται:
 - Αρχαία όπως *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U
 - *.PLS, *.WAV
 - Δίσκοι που έχουν εγγραφεί σε φορμά Joliet
 - MP3 Pro και MP3 με ετικέτα ID3

Πληροφορίες δυνατότητας αναπαραγωγής μέσω USB

Συμβατές συσκευές USB:

- Μνήμη USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- Συσκευές αναπαραγωγής USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- Κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης κάρτας για να λειτουργεί με αυτή τη συσκευή)

Υποστηριζόμενα μορμά:

- USB ή μορμά αρχείου μνήμης FAT12, FAT16, FAT32 (μέγεθος τομέα: 512 byte)
- Ρυθμός bit MP3 (ρυθμός δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός bit
- WMA v9 ή προηγούμενη έκδοση
- Ο μέγιστος αριθμός ένθετου καταλόγου είναι 8 επίπεδα
- Αριθμός άλμπουμ/φακέλων: μέγιστο 99
- Αριθμός κομματιών/τίτλων: μέγιστο 999
- Ετικέτα ID3 v2.0 ή μεταγενέστερη έκδοση
- Όνομα αρχείου σε Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

Μη υποστηριζόμενα μορμά:

- Κενά άλμπουμ: Ένα κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ που δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA.
- Τα μη υποστηριζόμενα μορμά αρχείων παραλείπονται. Για παράδειγμα, τα έγγραφα Word (.doc) ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dlf παραβλέπονται και δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή τους.
- Αρχεία ήχου AAC, WAV, PCM
- Αρχεία WMA με προστασία DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
 - Αρχεία WMA σε μορμά Lossless

10 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προσοχή

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε σέρβις. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την τοποθεσία στο web της Philips στη διεύθυνση (www.Philips.com/support). Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη μονάδα και ότι έχετε διαθέσιμα τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο AC της συσκευής είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι περνάει ρεύμα από την πρίζα AC.
- Ως χαρακτηριστικό εξοικονόμησης ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα έπειτα από 15 λεπτά αφού ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του κομματιού και δεν χρησιμοποιηθεί κανένα πλήκτρο ελέγχου.

Δεν εντοπίζεται δίσκος

- Τοποθετήστε ένα δίσκο.
- Ελέγξτε εάν ο δίσκος έχει τοποθετηθεί ανάποδα.
- Περιμένετε μέχρι να διαλυθεί η συμπύκνωση υγρασίας στο φακό.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD ή δίσκο σωστού μορμά.

Δεν προβάλλεται εικόνα

- Ελέγξτε τη σύνδεση βίντεο.
- Ενεργοποιήστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
- Ενεργοποιείται η προοδευτική σάρωση, αλλά η τηλεόραση δεν υποστηρίζει προοδευτική σάρωση.

Ασπρόμαυρη ή παραμορφωμένη εικόνα

- Ο δίσκος δεν ταιριάζει με το πρότυπο έγχρωμου συστήματος της τηλεόρασης (PAL/NTSC).
- Ορισμένες φορές ενδέχεται να παρουσιαστεί μια ελαφρά παραμόρφωση της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Καθαρίστε το δίσκο.
- Ενδέχεται να παρουσιαστεί παραμόρφωση της εικόνας κατά τη ρύθμιση της προοδευτικής σάρωσης.

Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης της τηλεόρασης δεν είναι δυνατό να αλλάξει, αν και έχετε ρυθμίσει το σχομά οθόνης της τηλεόρασης.

- Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στον τοποθετημένο δίσκο DVD.
- Ο λόγος διαστάσεων μπορεί να μην αλλάζει σε ορισμένα συστήματα τηλεοράσεων.

Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι κακής ποιότητας

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.
- Αποσυνδέστε τα ακουστικά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία είναι σωστά συνδεδεμένα.

Δε λειτουργεί το τηλεχειριστήριο.

- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή από το τηλεχειριστήριο και όχι από την κύρια μονάδα.
- Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη συσκευή αναπαραγωγής.
- Τοποθετήστε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/-), όπως υποδεικνύεται.

- Αντικαταστήστε την μπαταρία.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής.

Δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή του δίσκου

- Τοποθετήστε ένα δίσκο με δυνατότητα ανάγνωσης με την ετικέτα στραμμένη προς εσάς.
- Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το σύστημα χρωμάτων και τον κωδικό περιοχής. Ελέγξτε για τυχόν γρατζουνιές ή μούτζούρες στο δίσκο.
- Πατήστε **SYSTEM MENU** για έξοδο από το μενού ρύθμισης του συστήματος.
- Απενεργοποιήστε τον κωδικό πρόσβασης για γονικό έλεγχο ή αλλάξτε το επίπεδο διαβάθμισης.
- Η υγρασία έχει συμπυκνωθεί στο εσωτερικό του συστήματος. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για περίπου μία ώρα. Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC, και στη συνέχεια συνεχίστε να ενεργοποιήστε ξανά το σύστημα.
- Ως χαρακτηριστικό εξοικονόμησης ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα έπειτα από 15 λεπτά αφού ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του δίσκου και δεν χρησιμοποιηθεί κανένα πλήκτρο ελέγχου.

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο DivX.

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο βίντεο DivX έχει ολοκληρωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση αρχείου είναι σωστή.
- Λόγω προβλήματος με τα Ψηφιακά δικαιώματα, δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο με προστασία DRM που είναι αποθηκευμένα σε συσκευή αποθήκευσης USB μέσω αναλογικής

σύνδεσης βίντεο (π.χ. καλώδιο σύνθετου σήματος, καλώδιο σήματος συνιστωσών και καλώδιο scart). Μεταφέρετε το περιεχόμενο του βίντεο σε έναν υποστηριζόμενο δίσκο για την αναπαραγωγή αυτών των αρχείων.

Κακή ραδιοφωνική λήψη

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της συσκευής και της τηλεόρασης ή του VCR.
- Προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM.
- Αντί αυτού, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM.

Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση των γλωσσών ήχου ή υπότιτλων

- Ο δίσκος δεν έχει εγγραφεί με ήχο ή υπότιτλους για πολλές γλώσσες.
- Η ρύθμιση γλώσσας ήχου ή υπότιτλων δεν επιτρέπεται σε αυτόν το δίσκο.

Δεν είναι δυνατή η προβολή ορισμένων αρχείων της συσκευής USB

- Ο αριθμός φακέλων ή αρχείων στη συσκευή USB υπερβαίνει ένα καθορισμένο όριο. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Το φορμά των αρχείων αυτών δεν υποστηρίζεται.

Η συσκευή USB δεν υποστηρίζεται

- Η συσκευή αποθήκευσης USB δεν είναι συμβατή με τη συσκευή αναπαραγωγής. Δοκιμάστε άλλη συσκευή.

Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί

- Ρυθμίστε σωστά το ρολόι.
- Ενεργοποιήστε το χρονοδιακόπτη.

Η ρύθμιση ρολογιού/χρονοδιακόπτη έχει διαγραφεί

- Υπήρξε διακοπή ρεύματος ή αποσυνδέθηκε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Ρυθμίστε ξανά το ρολόι/χρονοδιακόπτη.

11 Σημείωση

Ανακοίνωση περί πνευματικών δικαιωμάτων



Be responsible
Respect copyrights

Το παρόν προϊόν ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας κατά της αντιγραφής που προστατεύεται από ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Rovi Corporation. Απαγορεύεται η ανάδρομη συναρμολόγηση και η αποσυναρμολόγηση.

Ανακοίνωση περί των εμπορικών σημάτων



Κατασκευάζεται κατόπιν αδειάς από τη Dolby Laboratories. Η ονομασία 'Dolby' και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα των εργαστηρίων Dolby Laboratories.



Η ονομασία 'DVD Video' αποτελεί εμπορικό σήμα της DVD Format/Logo Licensing Corporation.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΒΙΝΤΕΟ DIVX:Το DivX® είναι ένα ψηφιακό φορμά βίντεο που έχει κατασκευαστεί από την DivX, Inc. Η παρούσα συσκευή είναι επίσημη συσκευή DivX Certified® για αναπαραγωγή βίντεο DivX. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.divx.com

για περισσότερες πληροφορίες και εργαλεία λογισμικού για μετατροπή των αρχείων σας σε βίντεο DivX.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Αυτή η συσκευή DivX Certified® πρέπει να καταχωριστεί για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή ταινιών DivX Video-on-demand (VOD) που έχετε αγοράσει. Για να λάβετε τον κωδικό εγγραφής σας, εντοπίστε την ενότητα DivX VOD στο μενού ρύθμισης της συσκευής. Μεταβείτε στη διεύθυνση vod.divx.com για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς να ολοκληρώσετε την εγγραφή σας. Οι ονομασίες DivX®, DivX Certified® και τα σχετικά λογότυπα αποτελούν σήματα κατατεθέντα της DivX, Inc. και χρησιμοποιούνται κατόπιν αδειάς. DivX Certified® για αναπαραγωγή βίντεο DivX, συμπεριλαμβανομένου πρόσθετου περιεχομένου.

